

**Clause, Sentence, and Discourse Patterns
in selected languages of Nepal**

SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS PUBLICATIONS

IN

LINGUISTICS AND RELATED FIELDS

PUBLICATION NUMBER 40

(Part IV, Word Lists)

EDITOR

Irvine Davis

ASSISTANT EDITORS

Alan C. Wares Iris M. Wares

CONSULTING EDITORS

Doris Bartholomew William R. Merrifield

Robert E. Longacre

Eugene Loos Kenneth L. Pike

PUBLISHER

Benjamin F. Elson

Clause, Sentence, and Discourse Patterns in selected languages of Nepal

Part IV, Word Lists

Austin Hale
Summer Institute of Linguistics
Institute of Nepal and Asiatic Studies
Tribhuvan University
Kathmandu, Nepal

The research reported herein was performed under the project direction of Kenneth L. Pike pursuant to contract No. OEC-0-9-097721-2778 (014) with the Institute of International Studies, U. S. Department of Health, Education and Welfare, and constitutes the final report of research carried out under that contract.

A Publication of the
SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS
of the
UNIVERSITY OF OKLAHOMA
Norman

1973

Complete set ISBN 0-88312-042-9
Part IV ISBN 0-88312-046-1

Produced by University Press

Tribhuvan University, Kathmandu.

Acknowledgments

This volume is the fruit of cooperation and collaboration. We are especially grateful to Dr. T. N. Upraity, Vice Chancellor of Tribhuvan University, for his encouragement, for his dedication to research scholarship, and for the facilities and opportunity to carry out research that have made this volume possible.

We also wish to express our thanks to Dr. P. R. Sharma, Dean of the Institute of Nepal and Asiatic Studies, for his active interest in the work leading to the reproduction of this report.

To Dr. and Mrs. Kenneth L. Pike we wish to express appreciation for nine very stimulating and fruitful months of work together. They have planted seeds which will bear fruit for many years to come.

For making available to us the word lists upon which this volume is based, we wish to thank C. M. Bandhu and Maria Hari (Nepali), Warren Glover (Gurung), Doreen Taylor, Fay Everitt, and Karna Bahadur Tamang (Tamang), Maria Hari (Thakali), Gary and Barbara Shepherd (Magar), David and Nancy Watters (Kham), James F. Fisher (Kaike), Anita Maibaum and Esther Strahm (Jirel), Burkhard and Heiderose Schoettelndreyer (Sherpa), Dora Bieri and Marlene Schulze (Sunwar), Sueyoshi and Ingrid Toba (Khaling), and Ross Caughley (Chepang).

For the difficult and painstaking task of transcribing the various word lists in a more uniform orthography and for editing the lists for final typing, we are indebted to Margrit Hale. For the difficult and tedious task of typing the final copy we wish to thank Madeline Troyer.

We all wish to express our appreciation to the Institute of International Studies, U. S. Office of Education, for making it possible for Dr. and Mrs. Pike and other members of the research team to attend the workshop and for helping us in many ways in the preparation of the report.

Table of Contents

Acknowledgments	v
Table of Figures	viii
Introduction	1
Further Developments in Voice-Register Theory	39
I. Swadesh 100 Word List	46
II. Human Body	60
A. Nouns.	60
B. Verbs.	70
III. Animals	
A. Nouns.	92
B. Verbs.	106
IV. Plants	
A. Nouns.	112
B. Verbs.	121
V. Time, Weather, Geography	
A. Nouns.	128
B. Verbs.	138
VI. House and Home	
A. Nouns.	142
B. Verbs.	152
VII. Food and Clothing	
A. Nouns.	164
B. Verbs.	172
VIII. Tools, Instruments, Metals	
A. Nouns.	190
B. Verbs.	198
IX. Numbers and Quantifiers	202
X. Human Mind and Conditions	
A. Nouns.	210
B. Verbs.	222
XI. Role and Social Structure	
A. Nouns.	244
B. Verbs.	256
XII. Attributes	
A. Human.	272
B. Material	282
C. Spatial, Dimensional, and Formal	290
D. Abstract	300
XIII. Miscellaneous	
A. Verbs.	305
B. Function Words	308
Appendix: Items excluded from the main list	313

Table of Figures

1. Classification of selected languages from Grierson, 1909	3
2. Sino-Tibetan as subdivided in Shafer, 1966	4
3. Bodish section as subdivided in Shafer, 1966	5
4. West Himalayish as subdivided in Shafer, 1966.	6
5. West Central Himalayish as subdivided in Shafer, 1966.	6
6. East Himalayish as subdivided in Shafer, 1966.	7
7. Sino-Tibetan as subdivided in Voegelin and Voegelin, 1964, 1965.	7
8. Gyarung-Mishmi as subdivided in Voegelin and Voegelin, 1964, 1965.	8
9. Tibetan as subdivided in Voegelin and Voegelin, 1964, 1965	9
10. The seven principal nuclei of Tibeto-Burman after Benedict, 1972	10
11. Tibetan-Kanauri and Bahing-Vayu with connecting links.	11
12. Abor-Miri-Dafla after Benedict, 1972	11
13. Nepali phonemes in word list orthography	13
14. Gurung phonemes in word list orthography	14
15. Possible combinations of accent and voice quality in Gurung.	15
16. Tamang phonemes in word list orthography	15
17. Combinations of pitch contour and voice quality in Tamang.	16
18. Thakali phonemes in word list orthography.	17
19. Combinations of voice quality and pitch contour in Thakali	18
20. Magar phonemes in word list orthography.	18
21. Breathiness patterns in Magar verbs.	19
22. Kham phonemes in word list orthography	20
23. Dominance ranking of pitch patterns in Kham.	20
24. Pitch patterns on words in Kham	21
25. Dominance ranking of stems and suffixes in Kham.	21
26. Jirel phonemes in word list orthography.	23
27. Interplay of voice quality and pitch pattern in Jirel.	24
28. Sherpa phonemes in word list orthography	24
29. Interplay of pitch contour and pitch level in Sherpa	26
30. Sunwar phonemes in word list orthography	26
31. Khaling phonemes in word list orthography.	28
32. Pitch pattern variants in Khaling.	28
33. Newari phonemes in word list orthography	29
34. Chepang phonemes in word list orthography.	31
35. Citation forms for verbs	32
36. Jirel tones and contours on disyllabic word bases.	39
37. Ranking of stem and suffix prosodies in Kham	41